

Locuint'a Redactorului
si
Cancelari'a Redactiunii
e in
Strat'a Morarilor Nr. 13.

Borisorile nefrancate nu se voru
primi decătu numai de la coresponden-
tii regulari ai „Federatiunii.“
Articlii trasmisi si nepublicati se
voru arde.

FEDERATIUNE A

Diurnal politiciu, literariu, comercialu si economicu.

Va esì Mercuri-a, Vineri-a si Dominec'a.

Sciri elect. partec. ale „Feder.“

Data in Oradea-mare in 19 mart. la 6 ore 30 min. d. am.
Sosita in Pest'a 19 " 6 " 55 " "
Sosita la Redactiune 19 " 8½ " —

Ionescu s'a alesu de deputatu in Beiusiu. Intre romani insufletire mare.

Data in Oradea-mare in 19 mart. la 7 ore 20 min. d. am.
Sosita in Pest'a 19 " 7 " 55 " "
La Redactiune 19 " 8½ " —

Invingere gloriósa, triumfu indoitu: la Ceic'a Ale sandru Romanu, la Beiusiu Demitru Ionescu, alesi deputati. Insufletire immensa, poporulu entusiasmatu, si Romanu la Beiusiu, unde e jubilare generale. S'e traesca bravii alegatori, s'e traesca natiunea!

Alu II procesu de presa alu Feder."

Pest'a, 18 m. 1869.

(Asta-di se petratâ innaintea curții juratiloru d'in Pest'a procesulu de presa intentatu contr'a redactorului acestui diuariu prin actulu de acusatiune publicatu in nr. 25. alu „Fed.“ Coincidint'a terminului de pertratare cu terminulu defisptu pentru alegerea de deputatu in cerculu Ceic'a in comitatulu Biharie, unde redactorulu trebuia se duce pentru a corespunde dorintiei cercului, ce avu onórea a lu reprezentă in sessiunea dietei trecute; apoi pledoarulu procurorului generalu Carolu Ráth, carele departandu-se de la bas'a actului său de acusatiune, aberă in tu atâtua, in cătu fece respundietoriu pe redactorulu dusu in cerculu său de alegere de totu ce au sparutu in colónele „Federatiunii“ si ce n'au fostu dupa gustulu domniloru de la potere, ba uitandu-si de chiamarea sa ca representante alu legii d. procurorul se dimise la insultele cele mai abominabili contr'a intielegintie romane, tote aceste-a dovedescu, c' a s'ie avea s' se faca, precum s'a facutu, c' resultatulu n'avea s' fia altulu, de cătu acel'a, care s'a facutu cunoscutu in nrulu trecutu. — Dar' s' lasâmu s' urmeze decursulu pertratârii, si d'in vorbele loru i veti cunoscce pre ei.

Pertratarea se incepù la 10 ore a. m. Pre banchele juratiloru erău: baronu D. Eötvös, Paulu Osvald, Sebastianu Mittermayer, Stefanu Capdebo, Antonu Wimmer, Andreiu Prohaszka, Augustu Kölber, conte Ales. Károlyi, Bela Szabó, Lad. Grubiczi, Antoniu Rémi, Michailu Kolosváry; suplinți sunt: Carolu Schindler si dr. Ionu Hegedüs. — Presedinte tribunului este Nyeviczkey.

A operatoriulu acusatului advocatele Eleod aréta cau'sa absintiei acusatului; care se ia spre scintia.

Juratii si intrepretele punu juramentulu; apoi se ceterse actulu de acusatiune, care este cunoscutu ceteritoriloru acestui diurnal.

Dupa aceea la dorint'a procurorului generalu se ceterse tecstulu pronunciamentulu i d'in Blasiu si articlii incriminati in traducere unguresca autentica (daca socotiti dvóstra c' este autentica traducerea si atunci candu cuventulu „ecuitate“ se traduse cu unguresculu „illetőség“ = „competitia,“ ce'a ce d'in partea intrepretului se si aproba.)

A operatoriulu cere cetirea protocolului de investigatiune si dupa aceea ascultarea marturiloru. Protocolul se ceterse, apoi se chiama Augustu Horsia si Ionu Porutiu, cari depunu juramentulu ca marturi. Celu d'antâi cere ca s' fia ascultatu in limb'a sa materna, pentru ca s' pota respunde cătu mai precisu. Interpretalele cérca a-i pune intrebările facute dè presedintele tribunalului, inse vediendu tribunalul, c' cu interpretele care si-lu adusese nu o pote scote la cale, recercă pe marturu s' binevoiesca a respondere unguresce. Marturulu aretă, c' pre tempulu aparții articliiloru incriminati, anume de la 10 augustu panu la 15 octobre an. tr. redactorulu acusatu n'a fostu in Pest'a, c' articlii incriminati nu i-a scrisu d'insulu, si c' pre calea sa este gat'a a numi pre autorulu articliiloru incriminati. Procurorulu generalu amintesce ce-va despre Miercurea, éra marturulu

i respunde c' acést'a nu se tiene de lucru. Absint'a redactorului, pre tempulu aparerei articliiloru incriminati, se constata si prin marturulu alu doilea; apoi se radica procurorulu Ráth si desvolta urmator'a acusa:

Domniloru jurati!

Pentru lamurirea deplina si pentru o adeverata apreciare a faptei penibile, comise de acusatu, afu de lipsa a permite c'ate-va desluciri mai de aproape despre pronunciamentulu d'in Blasiu, amintit u in actulu de acusatiune.

Prin cuprinsulu numitului pronunciamentu care autorii lui au decisu a-lu publica si prin diurnale, s'a comis u una agitatiune penibile in mai multe direptiuni.

Inainte de tôte dara voiu lamurî calitatea penibile si periculosa a pronunciamentului.

Dloru jurati! Autorii pronunciamentului, cari se numescu intielegint'a romana adunata in Blasiu, cu emiterea acestui pronunciamentu, pasiescu directu si resolutu contr'a Uniunii Ungariei si a Transilvaniei.

Acesti dñi dicu, c' ei, dupa ce s'a adunatu la serbarea d'in 15 maiu, aniversari'a cunoscutei adunâri poporale de la Blasiu d'in 1848, n'au potutu lasa neintrebuintata bun'a ocasiune d'a improvisa o adupare; pentru aceea dupa finirea serbatorii s'a si intrunitu pentru ca s' se consulte despre presint'a pusetiune politica a natiunii romane si despre mediu'ele prin cari s'ar' potè delaturâ causele nemultiemirii, care domnesce la natiunea romana d'in Transilvania si se manifesta pre tota diu'a in tote pările tierei. Pre bas'a acestor motive presumtive se si tienu adunarea său consultare alu carei resultatu fu pronunciamentulu memoratu.

Acestu pronunciamentu, care vi s'a cettu in traducere autentica, n'are a se considera ca si candu n'ar' fi altu-ce-va decătu unu credeu politicu privatu alu șuritorilor lui.

Elu este cu multu mai multu si mai momentosu decătu unu asemene credeu.

Trebuie s' considerâmu adeca, c' pronunciamentulu s'a emis u in una siedintia formale si d'in partea intielegintiei care a participat la acea siedintia.

Pronunciamentulu apare dara ca si cum ar' fi una declaratiune a unui convenu natiunale indrepatatîu, conchiamatu spre acestu scopu.

Acésta, dloru, este una impregiurare forte momentosa, forte insemnata; binevoito numai a ve aduce aminte de una asemenea procedura d'in 1848 si de tristele eveneminte d'in Transilvania de la 1848.

Dar' s' considerâmu mai de aprope cuprinsulu pronunciamentului. Acei Domni si concetatiuni romani, cari vorbescu prin acésta proclamatiune, afirma, si acést'a ca fapta adeverata, c' prin uniune natiunea romana d'in Transilvania, limb'a si religiunea ei sunt periclitate, si c' acést'a ar' fi cau'sa marei nemultiemirii a natiunii romane, ce se manifesta pre totu-indinea.

Acésta presupunere, care eci adunati o memoréza in introductiune ca motivu si justificare, este, dloru jurati, una insuviatiune pre cătu de insielatoria pre atâtu de reputatio'na; pentru că totu omulu scie, si io n'amu trebuintia s' ilustrezu luerulu mai de aproape, c' limb'a si religiunea romana neci-decătu nu sunt periclitate prin uniune anume: pre bas'a legilor fundamentali privitorie la uniune, pre bas'a deplinei indrepatatîri egali, si in specie ce se atinge de confessiuni, inca prin alu IX. articlu de lege, adusu in Clusiu 1848 asemenea s'a prochiamatu deplin'a indrepatatire egale.

De alintrele dloru, acea nemultiemire mare si generala, care dupa afirmatiunea coloru adunati domnesce la romanii d'in Transilvania pentru uniune, nu existe, si in totu casulu este una esageratiune. Nemultiemire domnesce, da, la autorii pronunciamentului si la c'ati-va fantasti cari viséza despre una Daco-Romania mare, cari in parte au portat u asemenea rolui inca in 1848 — atunci in soldulu reactiunii, — er' acum demonstréza prin aceea, c' cuprinsi de una anumita mania si orbiti de una ura nemotivata contr'a unguriloru, si-ferescu principale si simtiemintele de tota obiectivitatea si intarita continua contr'a natiunii unguresci pre poporului romanu celu probu, iubitoriu de pace si bravu, cu care ungurulu inca in 1848 si-a impartit u totu drepturile.

Ci s' mergeu mai departe. Barbatii pronunciamentului, basendu-se pre premisele acum desavuate — pentru ca natiunea romana ajunsa la marginea unui abisu, si patria Romaniloru — Transilvania — s' fia mantuita, si pentru că alintrele natiunea romana nu potu fi multiomita — dechiara său mai multu pretindu urmatoriele:

Pretinu de Prenumeratinne:
Pre trei lune . . . 3 fl. v. a.
Pre siese lune . . . 6 fl. " "
Pre anul intregu . . . 12 fl. "

Pentru România:
pre an. intregu 40 Leini = 16 fl. v. a.
" 6 lune 20 " = 8 " "
" 3 — 10 " = 4 " "

Pentru Insertiuni:
10 cr. de linia, si 30 cr. tapa timbra pentru fiecare publicatiune separatu. In Locul deschis
20 cr. de linia
Una exemplară costa 10 or.

a ntâi: restaurarea deplinei autonomie a Transilvaniei pre bas'a diplomei leopoldine si a santiunii pragmatice;
a dou'a: restituirea legilor aduse in diet'a de la Sabiu in 186%, anumitu a acelor legi, prin cari se inarticulează natiunea romana si se garantă natiunalitatea si relegiunea ei;

a treia: redeschiderea dietei Transilvaniei.

Dloru jurati! Postulatele astu-selu formulate de autorii pronunciamentului sunt una negatiune directa a unui iudeu in deplinito intre Ungaria si Transilvania si unu atacu contra acestei uniuni.

Despre legalitatea uniunii, credu eu, nu mai potu fi nici una indoială.

Noi scim cu totii, si o sciu si acei-a, cari au facutu pronunciamentulu, c' Uniunea Ungariei cu Transilvania s'a decretat solemnelu atâtu de diet'a legale a Ungariei cătu si de ceta a Transilvaniei, si c' conclusulu acestu-a s'a sanctiunatu inca in 1848 de regele incoronat Ferdinandu V., si estu modu s'a radicatu la valoarea de lege.

Uniunea s'a decretat prin VII. articulu de lege alu dietei d'in Posionu de la 1848, si prin I. art. de lege alu dietei d'in Clusiu de la 1848, si legile aceste se sustinu in deplin'a loru valore prin II. art. de lege alu dietei d'in 186%.

Mai incolo o scie fie-cine, c' diet'a clusiana numai amenata prin autografulu preanaltu de la 25. diecemvre 1865, invigandu principiulu continuitatii de dreptu, formandu-se guvernulungurescu respundietoriu si incoronandu-se majestatea sa regele, s'a disolvitu definitivu, si totu atuncia s'a nullificatu si conclusulu adunârii de la Sabiu d'in 186%. In rescriptulu regescu emis u in caus'a acést'a si proveditul cu contrasignatur'a ministeriala, s'a decretat, c' staverirea detaiurilor ulterior ale uniunii legale, precum si deslegarea legala a cestinilor relative la totu afacerile interne ale Transilvaniei, au a se resolve numai de legislativ'a intrunita si comună d'in Pest'a, ce, precum se scia, s'a si intemplatu prin 43 art. de lege d'in 1868.

Afara de articlii aci memorati, cari ataca legalitatea si valoarea uniunii, mai contine pronunciamentulu unu pasu, in care autorii pronunciamentului dechiară cu deosebire, c' ei adunarea dietei d'in Pest'a nu o tenu indreptafta de a crea legi valide pentru Transilvania, si anume ei nu recunoscu c' transilvanienii, carii ieu parte la numita adunare, ar' fi representantii legali ai acestei tiere.

(Va urmă.)

Declaratiune

In 11. a. I. c. representatiunea comunala d'in opidulu Zlatna sub presidiulu D. Jud. de cercu fiindu chiamata a alege 2 individi ca alegatori de deputatu la redeschidiend'a dieta d'in Pest'a, fusei si eu norocosu a fi alesu unulu d'in cei doi alegatori; deci nepotendu primi acea missiune, pentru afarea causei, indreptu de asta data pe alegatorii mei la expresiunile unui romanu d'in invecinat'a comună Galati carele totu cu asta ocasiune respuse dlui Jude de cercu: „la ce s' mai alegemu deputatu la dieta, c' ce de vr'o trei ani vedem ce bine ne-au facutu; candu ar' fi aici in tiéra nostra, cu totu sufletul!“, — acést'a sciu ca n'a dis'o d'in informatiunea nimenii ci chiaru d'in propriulu indemnui, nefindu intielegintu.

Dicu, ca s' nu fi ingratu, multiemescu fratilor alegatori magiari pentru incredere si le multiemamai multu déca me alegeau in 1863, o dicu fratilor magiari, pentru ca s' nu i magulésca credint'a c' dora romanii d'in acestu opidu ar' fi luat parte activa la aceea alegere c' ci ei pana la unulu si-sciu pretiul interesele loru natiunali.

Zlatna, 16 martiu 1869.

Georgiu Damianu
Parocu gr. or.

De la conferint'a Intielegintie Romane d'in Mercurea.

Ca adausu la raportulu publicatu in nrri 26, 27 si 28, mai impartesim u urmatoriele inscriintiari a le raportoriusi nostru:

„Inchiandu-se siedint'a I, sal'a de conferintia se straformă pentru a da locu unui banchetu stralucit la care luara parte mai toti membrii conferintei. Abît trecura c'ate-va mominte dupa ce se asiediara ospetii la mesa si Miercurea era tota illuminata, unu frumosu conductu de faclie innaintă pe strad'a principale si se oprì d'inaintea resedintiei dlui Macelaru. Junimea romana, ce acursese mai cu sama de

la Sabiu chiama pre presedintele conferintei, dlu Macelariu ese pre balconu si este salutat d'in partea Junimei prin unu frumosu discursu, rostitu de d. Nic. Densusianu, juristu in IV anu la acad. d'in Sabiu. Dlu Macelariu multiemesce Junimei si-si inchia respunsulu cu urari pentru M. Sa Marele Principe alu Transilvaniei. Junimea vre sê vedia pre dlu Axentie; dlu Axentie i se infatisieza si la eschiamârile de bucuria a le Junimei respunde: „Sê traieti si voi si sê me intreceti pre mine!“ — Urările inchisate pre strada se continua in sala. Toastele incep a curge, bucuria pentru resultatul conferintei se dovedesce nemarginita.

Primulu toastu rostitu cu elocintia lu-portâ dlu Branu de Lemenu in onorea dului conchiamatoriu alu conferintei E. Macelariu. Dlu Macelariu respondiendu radică pocalulu in onorea intieligintiei romane, care nu si pregetă a se infatisi la acesta conferinta. Totu d. Macelariu toastă in onorea comitetelor natiunali d'in Timisiora, Neoplant'a si Becichereculu-mare; era dlu Branu de Lemenu luâ cuventulu a dou'a ora pentru Junimea romana d'in Pest'a, represintata la conferinta prin d. Aug. Horsia, carele multiem in numele Junimei inchinandu in sanetatea barbatiloru cari conducu naea natiunei. D. parocu Pet. Vlassa portâ unu toastu in on. dd. red. ai diuarielor „Albin'a“, „Federatiunea si „Gaz.“ Trans.“ — Aceasta comunicare de sentieminte se continua pana cîtra 12 ore. Se radicara toaste pentru barbatii de la 1848, d'intre cari mai multi erau de fatia, pentru diverse idee sublime si salutarie, si ce'a ce n'asiu vrè sê uiti neci de cum: pentru strins'a unire a Romanilor in cause natiunali, pentru delaturarea reului celui mai mare, ce rode la radecin'a esistintiei nostre natiunali, intielegu pentru delatararea confessiunalismului funestu, pentru carea vorbira dd. Hanina si Dr. Ratius spre multiemira si placerea toturor ospetilor.

— Inchiajandu-se siedint'a II membrii conf. se asiediara era la mes'a ospitale a dului Macelariu. — Toastele de ser'a se continua. Mi-pare rêu cî nu poti aminti de tote. Trebuie inse sê amintescu de toastulu dului Hanni'a, portat in onorea dului Hosszu, carele respondiendu dse „cî nice odata n'a fostu in societate atât de culta, cî protocolul conf. va documenta lumei, cî Romanii si-cunoscu situatiunea, cî a fostu si va pururea romanu.“ s. a. Nu poti compară cu asta ocasiune cuvintele dului Hosszu cu faptele dsale. — Atât'a trebuie sê marturisescu cî d'intre activisti dsa a fostu intempinatu cu mai multa placere d'in partea membrilor conferintei; era de alta parte trebuie sê spunu si astă'a, cî dupa ce dsa recunosc, cî Romanii si: cunoscu situatiunea si lucra asî cum trebuie sê lucre cunoscandu-si situatiunea, apoi eu unulu nu intielegu cum pote crede dsa cî totu-si pote intră in diet'a d'in Pest'a ca romanu?

Sîmleu, 17 martiu 1869.

Eri la 9 ore ant. mer. s'a inceputu votarea in cerculu electoral alu Sîmleului intre cele trei parti-de, cea natiunale (romana), opuseniunale si ceca guvernamentale, a decursu neintreruptu pana la 4 ore dupa media-nópte in ordine buna, si resultatul e: Coroianu 918 voturi, Kabós 840 br. Bánffy Albert 613, adeca candidatulu natiunale are majoritate numai relativa, prin urmare se va face a dou'a votare intre Coroianu si Kabós, ce se incep asta-di de la 9 ore; lupt'a va fi mai inversiunata ca eri; poporul nostru e insufletit; inse adversarii nostri folosescu d'in respoteri mediulocelui loru cele machine; despre resultatul finale ve voiu insciintia. (Lu cunoscemu. Dorere. Red.)

• Coresp.

Declaratiune

la Corespondintele aradane d'in Nr. 22 si 23 ai „Albinie“, si 25 alu „Federatiunei.“

Aradu, 2/14 martiu, 1869.

Erâm sê tacu, si sê nu dîcu — celu putieni in diurnale — neci o vorba la incidentulu corespondintiei de la Aradu, publicate in Nr. 22 alu „Albinie“; pentru cî socoteam: cî citindu ori cine cu putientica atentiente epistol'a mea publicata acolo, va potè sê afle chiar in acea epistol'a respunsu destulu de lamurita la indoielele, cu care corespondintele voia a seduce mintea si anima celor mai putieni priceputi; dar' dupace ataculu inceputu acolo cu unu felu de crutiare, se renoi cu tota veement'a in Nr. 23 alu „Albinie“, deodata si in Nr. 25. alu „Federatiunei“*); si dupace i placu corespondintelui a involve in tem'a articulului seu si alte lucruri, despre care publicul inca nu are informatiuni esacte: d'in respectu cîtra onoratulu publicu alu nostru, care acum la atate suspiciunari cu totu dreptulu pote accepta declaratiune d'in parte-mi, — éca, intre cele mai grele ocupatiuni of-

*) Corespondintul a d'in „Federatiunea“ e dataata d'in 6. martiu, candu epistol'a mea nici era data la tipariu, nici potea scî cine-va despre ea, afara de adresatulu. — Vedi, in cîte parti, si cu ce tactica scie lucră un'a aceea-si mana!

Subscrisulu.

cióse, ce mi le dau inca si esamenele semestrali, trebuie sê ieu pén'a, pentru a nu lasa pre onoratulu publicu nici macaru pre unu minutu in indoieala seu chiar in retacie, fatia cu obiectul corespondintelor provocate.

Ar' trebuli sê scia autorii corespondintelor, cî nu e conduita cavaleresca, nici nu se lovesc cu caraterulu unui roman curat, a pasi in publicu sub masc'a anonimitatii atunci: candu e vorb'a de vre o persona, si mai alesu candu se trage la indoieala caracterulu si onoreala cui-va. — Aceasta sémena manierei spiritoru, cari ucideau pre ascunsu; seu a furiloru, cari tindu avearea, fără a sci, cine sunt ei. — Corespondintii mei se folosira totu-si de anonimitate in articolii sei securi altcum toti d'in un'a acesa-si pena, si respondinti cu scopu: ca publicu sê vedia atacuri consone d'in mai multe parti; sê nu aiba indoieala, mai alesu cei creduli, a condamnă in statariu person'a atacata, si — ce e mai momentosu: sê deservescu insuflareloru nefundate ca arma la ocasiunea alegerii, ce va se intempe in septeman'a acésta la Chisneu.

Câtu pentru orientarea mea: eu — déca nu ar' trebuli sê previnu unele presupuneri, ce potu avè locu la publicul cititoru, — in casulu acest'a nu asiu avè nici o lipsa de numele corespondintilor, pentru cî eu i cunoscu forte bine. — Ei sunt acei-a, cari au stricatu si strica si asta-di armonia si solidaritatea exemplara, in care au traitu, sau luptatu si au invinsu totu-deun'a romanii d'in comitatulu nostru; — ei au scrumatu si scuma si acumu sub fundamentalu partitei natiunali romane de aicia, a le carei-a resultate de mare importantia, d'intre cei ce cunoscu corelatiunile locali, numai acelu-a nu le vede, care e in orbia suflătesca, seu care d'in adinsu si-inchide ochii de naintea loru: — ei sunt, cari facu discord'a intre poporul nostru celu blandu si necorruptu; — ei saru d'nt'o extremitate intr'alt'a; ei jocă comedie pe stratele Aradului, ambla cu trasura ardelenesca incarcata cu musicianti si trasa cîte de 12 cai cu clopotu, agitandu pentru partea stanga; ér' in outare cercu, si chiar in salonulu comitatensu se espunu d'in respoteri in interesulu dreptei; ei sunt acei-a, cari striga, urla, sgrabala, musca, stropescu, arunca cu tina, numai ca sê-si ajunga scopulu, care dupa propria loru declaratiune nu e altulu, decătu a sparge, a returna tote, bune, rele, necugetandu ce-va chiar nici cu conditiunile de esistintia ale poporului nostru, si acésta o facu firesce nu pentru alt'a, decătu numai pentrua pe ruine sê esceleze d'nsii, si sê tréca de regeneratori ai natiunii.

Dar' ca sê nu-mi perdu tempulu, ocupandu-me cu individualitatile acestoru omeni, pre cari — sperezu — publicul mereu mereuasiu i va cunosc in tota nuditatea loru, — trecu la obiectu, si ca sê ieu inceputulu de acolo, de unde intre alte impregiurari mai alesu s'ar' cadă alu face, premiu: cî candidatur'a mea de deputatul dietulu pentru cerculu Chisneului o privescu nu numai ca resultatul unei svaluiri serioase a intielegintie romane, carea conduce treblele partitoi natiunali de aicia; ci de-oata si ca o onore personala d'in partea alegatorilor, carea inse eu nici candu nu o am cautat, nici candu nu o am venat, nici au fostu ea vre-oata obiectulu aspiratorilor mele; si déca totu-si o am primitu: acésta am facutu cu semtiulu unui patriotu, carui-a in viétila constitutiunala nu i este ertat a refusa incredere compatriotilor sei; o am facutu cu semtiulu unui romanu, care in tempii cei grei ai regeneratiunei e detorii si cu sacrarea intereselor sale personali a face tote pentru unu viitoru mai demnu de connatiunallii sei.

La primirea acestui candidature mi-am magulit cu ace'a presupunere — ca sê nu dîcu convingere: cî poporul romanu d'in comitatulu Aradului, intre care am petrecutu d'in anii primi ai junietiei mele, si cu care dupa starea mea besericësca, si dupa rolulu ce mi s'au datu in actiunile natiunale politice, am venit mai adese ori in corelatiuni mai strinse, — cu multu mai bine cunosc pulsulu sangelui meu in tote trebile publice, era mai alesu in cele specialu natiunali; decătu ca sê fie de lipsa la intemplarea candidaturei a mi da in publicu tote convinctiunile mele. — In acésta convingere am fostu cu atâtua mai vertosu: cî-ci mi se dede onore de a veni in numerulu aceloru candidati natiunali, de la cari nici publicul mare, nici cercurile respective nu au cerutu programu, dupa datin'a candidârilor, ce le vedem la alte popore conlocuitorie; ci si fără ace'a au fostu onorati cu incredere comuna.

Acestei convingeri, seu celu putieni presupunerii am voit u sê dau, si credu cî i am si datu expresiune chiară in epistol'a mea privata, ce o amu adresatu amicului meu, domnului Ioanu Suciul, in care acumu romanii rosii d'in Aradu se imprindu cu o maniera si cu unu felu de interesare, ce nu-si asta definitiunea sa in carteia sinceritatii, ci se explica numai d'in inordânările forte triste si daunose, ce le au produsu intre noi, si le nutrescu si asta-di ómenii de cari vorbii mai susu.

Ori care omu nepreocupatu, si ori care redactoru ne-partialu, au potutu vedé d'in epistol'a mea; cî aceea s'a serisul singuru numai d'in respectu cîtra alegatorii magiari, cari pretindeau sê scie: óre eu in drépt'a tragu, seu in stang'a; si respunsulu meu nici nu l'am potutu adaptă, decătu precisu la acésta intrebare; — dar' nici de cum nu a fostu epistol'a mea menita, a face declaratiuni alegatorilor romani, înaintea carorua am tienutu si tienu si asta-di, cî sum de ajunsu cunoscetu si fără a da vre-unu programu. — Déca totu-si epistol'a mea s'a tiparit si in testulu originalu romanu: aceea s'au facutu pentru ca sê vedia curat si confratii mei romani positiunea, ce o amu latu fatia cu alegatorii de alta limba, si sê nu aibe nici o in-

doiela pentru modulu de coatingere, ce l'am urmatu fatia cu acei-a.*)

Déca cine-va ar' accepta de la mine, sê punu pe flamur'a mea ca devisa: u'r'a si prigonirea fatia cu alte na-tionalitati, — i dechiaru: cî eu sub astfelu de flamura nici candu nu voiu sta; — pre flamur'a mea voiu pune totu-de-un'a principiele europene de la anulu 1848, adeca: libertatea, egalitatea si fraternitatea; era ur'a, prigonirea, turburarea, returnarea, celu putieni eu nici candu nu le voiu radică la rangulu, de a fi considerate cu scopu pentru natiunea nostra, dupa cum vrău altii. De aci mi se poate explică pasiul, cî adeca am astfelu a fi ecuabilu, a nu ignoră nici pre alegatorii neromani d'in cerculu Chisneului, cu tote cî eu nici candu nu am contat pre voturile loru, ci m'am radiematu singuru numai pre increderea fratilor mei romani, de cari me legă originea poporala, interesele comune, si tote simpatiele mele personali.

Déca apoi firuluc lucrului me conduce sê vorbescu si de programu; si déca e vorb'a de programul unui candidatul romanu: eu ca unulu, care me semtiu in dreptu de a pretinde, sê fiu consideratu de omu sinceru, — vinu a dà deslucire celor interesati, si dechiaru aceea, ce am spus'o si alta-dată, cî adeca: pentru mine nu am altu programu specialu, decătu singuru numai acelu-a, care l'au statoritu partit'a nostra natiunala d'in comitatulu aradanu, si d'in care s'a scursu formal'a primire a projectului de lege pentru natiunalitati, ce s'a presentat si aperat la diet'a trecuta d'in partea deputatilor romani si serbi. — Eu ca membru neclatitul alu acestei partite, care semtiu forte lips'a de a pastră cea mai strinsa solidaritate in tote actiunile nostra — eu dîcu, in treblele publice natiunali nu recunoscu pentru individualitatea mea alta autoritate, de cătu singura partit'a nostra natiunala, de aicia, in alu carei-a programu si decisio nimene nu poate mai bagă de capulu seu nici macaru unu paragrafu, fără a nu rumpe legaturele disciplinare, in care a fostu cu partit'a.

Reflexiunile corespondintelui me induc si mai putieni, ci mergu cu respunsulu, pana unde merge dsa cu intrebările. — O facu inse acésta nu pentru voi'a dsa; ci d'in respectu cîtra publicul cititoru, si d'in semtiulu internu alu reputatiunii proprii, spre a carei-a atacare onoratele redactiuni au deschisu foile sale unor corespondintie anonime.

E vorb'a de concluzie conferintiei natiunali d'in Temisiora. Cu tote cî la conchiamarea acestei conferintie — precum se scie — multu au contribuitu si fractiunea aradana, care pre ori ce cale misca tote pentru a returna partit'a nostra natiunale de aicia, in care vede obstacole la tendintiele personali a le coloru rosii; eu totu-si dău acestei conferintie tote insegnatatea, ce o poate avea nu dupa modulu si propertiunea, in care au fostu representata acolo romanimea: ci dupa importanta directiunilor, ce s'au astfelu de bune acolo in interesulu nostru natiunalu. Candu inse recunoscu insegnatatea cea mare a conclusorul acestei conferintie, trebuie sê adaugu: cî eu, ca membrulu unei partite organizate, ce esista acum de ani, si a produsu rezultate, despre care mai susu m'am declarat in generalu, — numai atunci voiu tienacele decisiuni temisiorene de obligatorie pentru mine, candu partit'a nostra natiunala d'in Aradu le va primi de a le sale; altcum nu-mi potu inchipui solidaritate, unitate, disciplina si armonia in partita.

Corespondintele, ca sê dăe valoare mai mare insuflarelor lui, involvă in lucrulu candidaturei si alte de acele, care cu candidatur'a nu au nici o legatura. — Me prezenta adeca publicul ca pre unulu, care dupa marsiav'a assertorul lui asiu fi emisariul ministrului de cultu in treba scolelor populare.

Nu dău dreptu nimenui, a me numeră intre acei-a, cari vedu mîta in sacu. Am cautat sê fiu totu-deun'a sinceru, ma potu dîce, cî de multe ori am fostu prè sinceru fatia cu contrarii mei, cari nu o data au abusat de confidint'a mea. Acésta mi s'a intemplatu si acum de curendu, anume in 8. a lumei curiente, chiar in diu'a, d'in care sunt dateate corespondintele, ce facu obiectulu acestui articlu; atunci adeca me cercetara doi amici, vatai si fractiunii rosie, pentru a me luă la trei parale pentru credeul meu politicu si pentru candidatur'a de la Chisneu. Li spusei, ce aveam a li spune in sensulu acestei declaratiuni, si in urma la o intercalare noua, adausei: cî eu am insarcinare de la episcopulu meu, a certata scolele populare in unele comune ale comitatului aradanu, pentru a adună unele date statistice, care le cere ministrul de cultu pentru orientare la efectuirea legii de instructiuni.

Domnile sale si pen'a loru diurnalistica sucira declararea mea, si dedera lucrului alta fatia, adeca me pusera sub privirea publicului ca pre unulu, care cu ori ce pretiu, si la ori ce impregiurari voiescu a fi si a remană — nu sciu cum vrău ei — emisariu scolaricu, in categori'a unui organu gubernialu.

Mi vine a pune intrebarea: cî ore in starea cea agitata de asta-di, trebus mai grea acusa la o parte mare a publicului, de cătu aceea, cî cutare seu cutarele e unu organu alu guvernului? — D'in acésta parte me ataca corespondintele pre mine; dar' voiescu sê se scia adeverat'a stare a lucrului, pentru ace'a poftescu pre dlu corespondinte a-mi urmă inde-retru pana la anulu 1849 seu mai bine sfecundu, a incepo de acolo, ca sê vedia; cî eu de candu am venit in oficiu beser-

*) Vrău sê se scie: cî epistol'a mea in locu de programu s'au tiparit mai antâi numai in traducere magiara, precum indegetă lips'a; si numai in urma, ca cautela superflua, s'au pus la tipariu si in testulu original.

Subscrisulu

casu, si anume de candu am ocupat postulu de notariu consistorialu in versta abie de 20 de ani, — necurmatu su regimele statului, ca unu subalternu diecesa au pana in din'a de asta-di am facutu republicei totale acel servitie, care s'au cerutu de la beserica dupa corelatiunile, se sustau intre acest'a, si intre statu. — Am facutu pentru regimului diferite conspecte, informatiuni si estrasuri trebe scolastice-beserecesci; am coadunat diferite date statistice, conscriptiuni si siematisme; cu unu cuventu: in facutu totale acele, ce s'au cerutu de la beserica pentru intretare ori suprainspectiune d'in partea statului, si pana nume nimeni nu mi au facutu obiectiuni, pentru ca am facutu servitie guvernului de statu, ci am fostu nationalistu.

Acum inse mi-vine o asemenea insarcinare noua, si aceea face, ca se trece in reputatiunea corespondintelui de natiunalitate reu. — Eca cum stă lucrul. — Scim, că in anul acesta va să pasăsea in vietia legea instructiunei publice. Misiunile cultului, pentru orientare in agendele sale, se vede a lipa de unele date statistice despre starea actuala a scolilor noastre confesiunale; si ca acele să pote fi cătu mai exacte, au cercetat pre ordinariatul de aicia, a me insarcinat nume pre mine cu adunarea acelor-a. Nu me intereseză a certă, pentru ce chiaru mie mi-vine acesta onore; mi este lata a avă conștiintă: că totu-de-un'a am cautat să-mi spinesc conștiintios detorintele mele dictate de semtiul beseresci, si de semtiemintele natiunali, manifestate la tota ciasuna.

Adeverat: că d'in tota parte era lasatu pre voi'a nes, a primi său a refusă misiunea de sub intrebare; eu nes dupa o dejudecare serioză m'am resolvit a o primi cu cugetu, de a salvă aceea, ce dupa legea instructiunii se mai poate salvă in interesul autonomiei noastre beserecesci pentru care m'am luptat nu numai la congresul nostru beseresci d'in Sabiu, ci si la anchetul dietalui, ce fă adunata in trăba instructiunei publice.

Déca d'in cele premise nu se intielege deplinu, éca o punu respicatu: că misiunea mea in trăba scolilor e o insarcinare timpurala — ca asi se me exprimă — de asta-di una mane, său mai bine discundu, pana candu voi potă permi vre-o 60 de comune, pentru a cercă in ele starea scolare. — Insarcinarea, va se dica: misiunea, emisariatul său emisariatulu, său ori cum i place corespondintelui a o numi, o am primitu d'in man'a episcopului meu, care inca nu au ansa, de a se crede despre d'insulu, că e tradatorul in scolilor noastre beseresci-natiunali. Eu in corespondintele ale ca comisiunatul scolasticu me folosesc de firm'a si signatu consistoriului diecesanu, si in acesta stare a lucrului nu m, dar nici nu cautu să am vre unu titlu, de a trece manu numai ca o linie in categori'a unui organu guvernialu, nu numai ca vre cineva a privi ca atare tota consistorie, dupa servitie, ce le facu ele statului.

Incidentele acestu-a inse e binevenitul lui corespondintului pentru a me potă suspiciună inaintea celor scurti la vedere, ca pre unu assertivu instrumentu alu guvernului; si ce i mare argumentul la suspiciunare, e: onorariulu, său mai deputu discundu, provisiunea de 200 fl. la luna, carea cifra corespondintele si asi de bunu, de o radică la 250 fl. si fina de osebi 5 fl. diurnu, ca celu putieni in cugetul lui să potă reesf mai bine.

Déca dsale corespondintului i face superare acestu ono-

ri or provisiune: vinu alu mangaià cu ace'a, că precătu

ciu eu, acest'a este unic'a intemplare, unde guvernul statu

il insarcinările puse pe umerii cei slabii ai beseranicilor

nostru, au adausu si unu felu de medilociu, fără de care in

impregiurările noastre de acum, adeca in considerarea dotatiunii ei precarie si marsiave, ce o are clerulu nostru incep-

andu de la episcopu pana la capelanul d'in urma, abie ne

potomu apucă de vre-o intreprindere folositoria besericei.

De altmintre voi se scia corespondintele: că compun-

tandu-se carausi'a, adaptul, trafulu, spesele tipariturelor

ale ajutoriului scripturisticu, — provisiunea lunaria de

200 fl. de si frumosă in cifre, mi se vede a nu-mi da asecurare

deplina despre o reusire eclatanta in partea financiară pre-

impulsiuni, ci aceea usioru pote lasă dupa sine unu deficiu,

care dupa cum am mai patit, voi avă se-lu depline-

scu d'in alu meu propriu; — éra déca totu-si dupa tota ero-

gationile mi ar mai remană ce-va prisostintia: óre se credut

, că aceea va potă face durere de capu domnului co-

respondinte?

Au pote i-ar' place dului corespondinte, déca in functiunea acest'a simpla dar' negresitu importanta, ar' vedea pre-

altru, care nu cunoște corelatiunile noastre scolastice, său nu

are anima pentru aspirările noastre in partea acest'a? — Cau-

to da mai afundu in legea instructiunei publice, si va vedea,

déca totu-si mai poate fi chiamat unu individu beserescu a

face servitie causei scolastice in er'a noua, ce ni se deschide

pentru educatiunea publica.

Corespondintele resolutu a me negri ca corbului, merge

si mai de parte, si voiesce a mi trage la indoieala chiaru si

semtiul meu natiunalu, pentruca nu abusezu, luandu in de-

siru numele celu santu de natiune. — Se scia corespondintele cu tota coteria lui: că eu nu me afu in lipsa de a in-

vesti de la d'insii, să-mi iubescu natiunea; acesta iubire, ca

unu fiu alu poporului, o am insuptu de la nascer, si o am nu-

titu peste tota vieti'a, inca si atunci: candu domniele sale

nu erau, său cari erau, li era rusine a scapă macaru numai

cu unu cuventu in dulcea nōstra limba natiunala inaintea al-

teroru.

La evrei nu era ertatu a se pronunciă cuventul I e-

chov'a, fără numai odată in anu; si totu-si cine nu scia; că acesta era elusul semtiului de pietate religioză către acela numire santa. — Nu voi crea eu aceea, ce esiste; nici nu depinde de la frasele mele ori ale corespondintelui, că noi romani să simu considerati de natiune. — Eu virtutea natiunale nu o punu in cuvinte spulberate, in frasă gadalitorie, in vorbe multe: ci o punu in curatieri'a animei, in santieri'a causei si in fapte reali.

Dati-mi date positive, voi elotii natiunei, prin cari se-mi poteti denegă aceste d'in urma; era pentru voi, cari mare parte sunteti inca nisce surcei abie cunoscuti, ve ceru matricul'a, spre a vedea: de candu sunteti initiati in numerul natiunilor mari, si de candu sunteti asi de buni, precum ve aretati in vorbe găle, nejustificate pana acum macaru numai cu o faptă, care ar' merită considerare.

Acesta am avut ale dechiară la corespondintele arădane, ce le amintii mai susu la intrare; si deocamdată nu aflu a mai adauge alta, de cătu ace'a: că fatia cu atacurile triviali, ce se indreptara in contr'a-mi de către o coteria de omeni pitici in totu caracterul loru, ar' fi o slabitiune fără mare; daca mi-asu perde macaru pre unu minutu curagiul si energi'a, de a lucră si mai de parte la cladirea edificiului nostru natiunalu, avendu totu-de-un'a inaintea ochilor: onoreaza si prosperarea poporului nostru.

Mironu Romanu.

Adunarea societății „Transilvană.”

PROCESU VERBALE.

Siedint'a I, Domineva 26 Ianuariu 1869. la una ora după amenda-dì, in localul societății de arme etc.

Presedinti'a d-lui A. Papu Ilarianu.

(Urmare.)^{*}

5.

Domnii mei, in midilocul vertegiului pasiunilor politice, de care e agitata România de cătu-va timpu, n'ar' fi nici o mirare, déca societatea noastră inca n'ar' fi remasă ne-atinsa. Dar' cauta să simu drepti si să recunoscem că, ori cătu de deplorabile si violentă limbajul unor diuarii, nici unu diuariu onorabilu nu a atins'o pana acum; societatea nostra e societate de cultura, de bine-facere; n'are nimicu a face cu aceea ce numesce vulgulu politică. Ea e mai presus de veri-ce partitul politic. In societatea noastră, in adunare si chiar in comitetu incapă la unu locu barbatii cari sustinu cele mai deosebite opinii politice, căci nu aceste opinii potu fi vră odata obiectul desbaterii. Astă am dă'o de la incepere, si o repetu acum, si astă face tari'a si poterea societății noastre.

O singura vóce s'a radicat in Senatul chiar' asupra societății; dar' ace'a vóce a remasă fără nici unu resunetu, a amutit la momentu, condamnată de tota lumea. In urma a venit editiunea francesă a Monitorului Oficial și a publică discursulu acelu senatoru într'o traducere destul de infidelă, traducere dupe care societatea noastră ar' fi politica si chiar' secreta si că banii s'ar' intrebuintă spre scopuri politice. Am gasit de cuviintia a respunde mai antâi eu insu-mi acestui d. senatoru. Dupa aceea a protestat comitetul in tota formă. Protestul s'a publicat in diuarie. De asemenea s'a comunicat si d-lui Ministrul de interne in traducere francesă, cu rogăminte ca să binevoiescă a ordonă redactiunii să-l publice in editiunea francesă a Monitorului. D. Ministrul a binevoită a ni promite acest'a.

Societăți politice sunt permise in România. Dar' potere, precum am disu, a societății noastre să chiar in intraceea că e mai presus de politică efemera a dilei. Scopul societății noastre e cultură natiunala, e ajutorarea fratilor nostri in suferinta. Care e Romanu, fie de veri-ce partitul ar' fi, care ne ar' refusă concursul său?

Societate de cultura si bine-facere, noi nu potem fi decătu in armonia si in pace cu tota lumea. De acesta pace ne bucurăm si in sinulu nostru si afară d'in societate. Rare societăți se bucura ca a nostra de respectul si stimă totoror. Vi aduceti aminte de justă indignație, ce a coprinis pe toti aceea voce isolată d'in Senat si aceea traducere francesă. In siedint'a d'in 13 decembrie a camerei onor. si elo-

uentul Deputatul Chitiu se radică cu ace'a remarcabilă interpelatiune pe care o cunoscem cu totii, facuta a supră calomnielor indreptate contră societății noastre, (viu aplause) D. Ministrul, departe de a contestă erorile traducerii, a binevoită a promite că in viitor are să ingrijescă, ca asemenea lucru să nu se mai intempe. Intr'o siedintă d'in ianuarie deputatii Codrescu, Chitiu s. a. unul d'intr'o parte, altul d'in altă a camerei, propusera o subvenție pentru societate, care se și acordă, (viu aplause) Totu atunci onor. D. vice-presedintele alu Camerei, d. Rosetti, (aplause), interpellă pe d. Ministrul de Culte pentru subvenție ce ne era acordată prin bugetul an. tr. si facu a se constată, că societatea inca nu o promise. In siedintă d'in 15 ianuarie totu d. Codrescu laudă, ca si d. Chitiu eu o dì mai niente, exemplară regularitate a administratiunii societății noastre si aperă libertatea si independenția ei contră a veri-ce amestecu guvernamentalu. Comitetul, domnii mei, s'a gasit detorul a aduce formale multamiri acestor gene-roși amici ai societății.

Unu lucru mai insemnat: cartea III si IV s'a publicat. In acesta, pe langa alte acte ale societății, se cuprinde lista membrilor societății pana la 1 iuliu 1868. Ori-cine

a contribuit la societate pana la acestu termen, si nu s'ar' vedea trecutu cu sumă ce a respunsu, e rogatu a reclama.

Astu-fel stămu noi astă-dî domnii mei; micle atacuri indreptate a supră nōstra se ne incourageze si mai multu a merge inainte pre bun'a cale ce am apucat. In cătu tempu scopulu nu-lu vomu perde d'in vedere, in cătu tempu concordia va domni in sinulu nostru, societatea se va bucură ca panacumu de stimă, respectul de ajutorulu si sprințul tutotoror, si generatiunea viitoră ne va bine-cuventă, (aplause prelungite).

II.

Dupa aceasta dare de séma, d. presedinte, conform art. 24 d'in statute, propune alegerea a trei secretari d'in sinulu adunării.

Se alegu si se proclama de secretari ai adunării dd. Gr. Demetriade, N. B. Drocu, P. G. Cetatienu.

III.

In virtutea art. 19. lit. e) d'in Statute se proclama de membri ai adunării urmatorii dd.

1. C. Racovita, d'in Caraclu, lei 583 bani 33. 2. B. Gofineanu, d'in Craiovă, lei 296 bani 29. 3. Eliodori Vergati d'in Craiovă, lei 296 bani 25. 4. Demetru Capreanu, d'in Craiovă lei 200. 5. Dna Ecaterină Panu, d'in Craiovă, lei 165 bani 90. 6. Generalu G. Adrianu, d'in București, lei 150.

Se dă lectura frumosă scrisori pre langa care d. generalu inainte Societății acesta suma.

Scrisoarea se asculta intre cele mai vine aplause.

7. E. C. Corneti, Craiovă, lei 142 bani 22. 8. I. Teodorianu, Craiovă, lei 142 bani 22. 9. Ales. Cristofi, Craiovă, lei 142 bani 22. 10. T. Gigurtu, Craiovă, lei 142 bani 22. 11. Vasile Manu, București, lei 141 bani 68. 12. Colonelu D. Leca, Iasi, lei 141.

Se dă lectura depesiei telegrafice, prin care d. Colonelu Leca inainte Societății acesta suma dului Presedinte alu societății, in urmatorii termeni: „Vediundu cele relatate de dvōstra in diuariu „Romanu“ si in care sfersită cu fracea: nu toti generalii Români voru scôte sabă a supră societății noastre, me grabescu a vi anunciată că prin postă v'amu trimisou două spre-dice galbeni pentru a potă fi si eu membru.“ (viu aplause)

13. St. Sîchlénă, Iasi lei 141.

Se dă lectura telegramei lui Sîchlénă către presedintele societății, in urmatorii termeni: „Inscrieti-me, ve rogu cu 12 galbeni ca membru alu societății, ce presidati! acesta pentru a avă si eu o mica participa intră acesta opera de bine-facere natiunala si ca protestare in contr'a revoitorilor cutezatori, cari au ajunsu a nu respectă nici simtiemintele generoșe.“

14. Printiul A. Constant. Moruzi, Svorosci lei noi 141. 15. N. Socolescu, Craiovă, lei noi 140. 16. Elie Popescu Craiovă lei noi 140. 17. G. Carceanu, Craiovă, lei noi 140. 18. I. Georgescu, Craiovă, lei noi 140. 19. M. Zavaru, Craiovă, lei noi 140. 20. G. D. Amanu, Craiovă, lei noi 140. 21. Iordache Balacescu, Craiovă, lei noi 140. 22. Amza Popescu, Craiovă, lei noi 140. 23. I. Virvorenu, Craiovă, lei noi 177 bani 75. 24. Printiul G. A. Sutiu, Hantescu, lei noi 117 bani 50. remane detoru dupa statute lei nuoi 23, bani 50.

(Va urmă.)

Romania.

Avis.

Unele d'in oficiurile telegafice-postale, comunică directiunii că serviciul postei austriace au incepere a refusă de pre acuma primirea scrisorilor pentru strainetate.

Convențiunea postala inchiata cu Austria se pune in aplicatiune la 19 martiu viitoru (s. v.) și 1 aprilie (s. n.) dupa intielegerea urm

Ciacovei machinările contrarilor nostri facura deputatu d'in sermanulu renegatu Ivacicovicu.

* * (Ni se scrie.) La noi in cerculu Tasnadului romanii au candidatu pe Ionu Cucu, ér' deachistii pe Georgiu Bereczky, care cortesiesce in tóte pártele cu beutura si bani, satelitii lui ambla d'in satu in satu cu banda si stendarde, in Cig u au scosu vinu in doua carime; dar ce se vedi? in locu d'a se adună omeni cu dreptu de alegere, au mersu serantocii si o multime de prunci, servitori etc. si pe acesti-a i-a saturatu cum se cade, fia-i pomana dlui B., acésta se face prin tóte satele; apoi botosii dlui B. se pregatescu, tienu conferintie preste conferintie, totu intre pocale cu beutura, jocuri etc. pe bietii romani i ducu la conscriere cu d'atari'a, ca se bée si se mance; óre de unde spesesc acestu dnu atâtu-a amaru de banu? dora fondulu secretu i stă la despușetiune? Stangacii si-au candidatu pe László Imre, fostu deputatu in 1865%. Prospectele de pana acum ni dau speranti'a că vomu reesf; inse cine scie, că-ce blastemati' a contrarilor nostri a afiatu totu de un'a mediulóce pentru a ne insielă si a ni strică.

* * (Declaratiune.) Subscirisi studenti ai gimnasiului sup. romanu de Beiusu condusi de semtiul umanităti si in interesulu adeverului dechiarāmu, cumeacorespondint'a d'in Beiusu publicata in numerulu 8-le alu „Familiei“ intre nouătati in care se dice, că d. Diriginte gimnasiale a pedepsitu pre toti tenerii scolari, cari au luat parte la conductul de facie, datu in onórea domnului Ales. Romanu, este calumnia reutatiōsa, *) respinsa de noi cu tota poterea cuventului, cu atâtu mai vertosu, că-ce autorulu mai susnumitei corespondintie prin respandit'a mintiuna — de smenta neci vórbă — nu numai compromite in publicu pre D. Diriginte gimnasiale, ci de odata d'in defectulu logiciei sanetóse detrage nu putienu si d'in onórea si respectulu, cu care suntemu cátرا person'a D-lui Ales. Romanu. — Datu in Beiusu 11 Mart. 1869. (Urmăza 12 semnaturi ascult. d'in clas. VIII).

* * (Invenitori premiandi.) Consistoriulu diecesanu romanu siu Caransabesiului esmisse una publicatiune in 6 fauru a. c. su nr. 36. inscintiandu, că ministeriulu r. de cultu si instructiunea publica in 19 oct. a tr. su nr. 934 a oferit la 5 inven. d'in dieces'a susnumita premie de căte 50 fl., precandu consist. au fostu propusu 14 insi. Liberalitatea dlui ministru nu ne multumesce neci decătu; că-ce daca in cele 8 diecese romane se voru premia numai 40 inven., pre candu premiele

*) Noi n'am crediutu-o d'in capulu locului. Red.

sunt destinate la mii de insi, unde e dreptatea, egalitatea, fratiștatea? Cei 5 prem. sunt: Demitru Ratiu d'in Ciudanov'a, Iosifu Olariu d'in Domanu, Danilu Petri d'in Bogsi'a rom. (tract. protopr. Oravitiei); Sav'a Draganu d'in Cavarańu (tract. protopr. Caransabesiului); Ionu Tionu d'in Gladu (tract. protopr. Fagetului.)

* * Pana sambata (20. m.) s'au alesu 241, deachisti 136, tiasi 105.

* * (Multiamita publica.) Suscrisulu si-tiene de detorintia a esprima profunda multiemita publica fostului inspectoru metropolitanu su nemotoriulu Siuliu Dlu Georgiu Popa pentru ajutoriulu de 10 fl. v. a., cu cari a avut bunetatea d'a mi mai usiură sarcin'a lipselor; asemenea dlui protop. Simeone Tanca pentru ajutoriulu de 4 fl. v. a. — Vien'a 1/13 martiu, 1869. Arte mu P. Alexi ascult. de filosof.

* * („Romani'a“), societatea literara a Junimii romane d'in Vien'a, dupa cum ni se scrie, infloresce; in tóta siedinti'a semilunaria se tienu disertatiuni si declamatiuni; fondul societăti pri starunt'a neobositului său protectoru si zelosului romanu G. Popoviciu a crescutu la 2000 si preste 300 franci!

Sciri electrice.

Vien'a, 18. martiu. In siedinti'a de adi a casei de susu s'a primitu fără neci una desbatere legea finançiera pentru an. 1869 astă pre cum s'a compusu in camera representantilor.

Berolinu, 18. martiu. „Kreuz-Zeitung“ dice, că consululu de pana acuma alu confederatiunii de nordu acreditatu la Constantinopole, dlui Brassier Saint-Simon, se va denumi de consulu la Florenti'a.

Vien'a, 19 martiu. Foia oficiala de adi publica legile sanctiunate relative la introducerea juriului pentru delice de presa, si la formarea listelor de jurati.

Madridu, 18. martiu. Ministrulu de interne comunica cortesului, că insurgentii fure batuti in Xeres, si că cu ocasiunea ace'a s'a intemplatu una mare versare de sange, devenindu 600 de insurgenți prisioneri. In cele-lalte provincie linisce.

Vien'a, 19. martiu. „Presse“ dice, că Russi'a a intrevenu in cestunea capitulara intre Turci'a si

si Greci'a. — Consiliulu comunulu a intentatui diu riului „Debate“ unu procesu in causa de onore.

Triestu, 19. martiu. Imperatulu a sositu si intre salve de tunuri, intre sunetele campanelor si tre strigările entusiastice ale multimii. Primariulu catăi salută pre imperatuu dandu spresiune simtiem telor de fidelitea cetății Triestu. Elu dñe că Triestu privesc totu de una cu incredere la cas'a aburgica. Imperatulu a respunsu in limb'a italiana dicundu, că primește cu indestulire asigurările fidelite, si că este incredintiatu despre simtiem tele patriotice ale cetății Triestu. Imperatulu se bucura de progresarea evidentă a Triestului. In data dñi se descinse in apartamentele sale, imperatulu prim pre intendantele regelui Italiei, Dellarocca, ca in numele regelui Italiei i descoperi felicitările aceluia.

Pola, 18. martiu. 10 óre sér'a. Imperatulu cercetatu adi demanétia la 8 óre escadr'a ces. renaile scolei de navigatiune si lasă a se face exercitiu. Apoi imbarcă pre naea „Vomatoriulu de foc“ La Scoglio st. Pietro maiest. sa debarcă pre uscati si cercetă baracele numite „Max“ si „Mari Luis'a“ si arsenalulu, dupa acea imbarcă pre iachetă „Greif“ ducundu-se la Fasan'a. La 6 óre se arangia unu prandiu militaru. Ospetii invitati sunt oficerii d'in statulu majoru alu regimentului prin de corona Rudolfu nrlu 19, comandanții si referinti marinei, ai corpului arhitectilor de pre insul'a mitita Oliva, si comandanțele citadelei Brioni. Vapru de resbelu „Allnoch“ aduce ospetii la Fasan si inderetriu. In data dupa prandiu, cam pre la 8 óre sér'a, maiest. sa se va re'ntorce la Triestu.

Responsuri: D. St. P. in Sibielu: S'au facutu. On. Red. „M. Polgár“: N'amu vediutu neci unu nru de dvôstra. — Red.

Proprietariu, redactoru respunditoru si editoriu: **ALEANDRU ROMANU.**

Comunicatiunile pre Câlile ferate.

Pre Lini'a Statului Pest'a-Vien'a
In tote dilele la 7 ore 32 min. dem. Sosescu in Vien'a la 1 ora 57 min. d.m.

Segedinu-Pest'a
Mart-asi Sambet'a la 20.16 m.dem.

Vien'a-Baziasiu.
Vien'a-Baziasiu.

Baziasiu-Vien'a.
Baziasiu pléca la 6 óre 35 min. dupa amédia-di. Temisor'a la 10 ors 43 m. noptea la 7 óre 35 min. demin. Segedinu " 2 " 33 " demin. " 12 " 40 " d. radi. Czegléd " 6 " 40 " " 6 " 13 " sér'a. Pest'a, sosescu " 9 " 5 " " 8 " 30 " " Pest'a, pléca " 9 " 50 " " 9 " 25 " " Pest'a, pleca " 1 " 25 " d.améd." 12 " 58 " demin. Posionu " 4 " 46 " " 4 " 28 " demin. Vien'a, sosescu " 6 " 39 " sér'a " 6 " 14 " "

Calea fer. de Nordu ung. Pest'a-S-Tarján.

Steinbruch pléca la 8 ore — min. demin. 8 ore 30 m. sér'a. Gödöllö " 8 " 8 " " 8 " 51 " " Hatvan " 9 " 18 " " 10 " 54 " " S.-Tarján, sosescu " 10 " 30 " " 1 " 42 " noptea " 12 " 24 " d. améd. 5 " 3 " demin.

S.-Tarján-Pest'a.
S.-Tarján, pléca la 2 ore 50 min. d.améd. 10 ore 10 min. sér'a. Hatvan " 4 " 59 " 2 " 11 " noptea Gödöllö " 6 " 3 " sér'a 4 " 20 " Steinbruch " 7 " 7 " " 6 " 28 " demin. Pest'a sosescu " 7 " 14 " " 6 " 38 " "

Calea fer. de Sudu (amedia-di). Bud'a-Triestu. Triestu-Kanizsa *).

Bud'a pléca la 6 ore 35 min. demin, 6 ore 20 min. sér'a. Alba-Regia " 8 " 50 " 9 " 5 Canisia " 1 " 50 " d.améd. 5 " 6 " demin. Pragerhof " 9 " 27 " sér'a *) in legatur. cu trasu. Steinbrück " 12 " 1 " noptea r'a ce merge catra Triestu sosescu " 8 " 14 " demin. Vien'a.

Triestu-Bud'a. Kanizsa-Bud'a. *).
Triestu pléca la 6 óre 45 min. sér'a *) in legatur. cu trasu. Steinbrück " 3 " 45 " noptea r'a ce merge catra Pragerhof " 9 " 30 " demin. Vien'a. Canisia " 1 " 22 " d.améd. la 9.6. — m. sér'a. Alba-Regia " 5 " 55 " sér'a " 5 " 45 " demin. Bud'a " 7 " 58 " " 8 " 12 " "

Bud'a-Albaregale-Vien'a.
Bud'a pléca la 6 ore 35 min. demin.

Alba-Regia, sosescu " 8 " 39 " " Szönyu-nou pléca " 10 " — " " Vien'a, sosescu " 2 " 25 " " Vien'a, pléca la 7 óre 42 min. demin.

Szönyu-nou pléca " 2 " 10 " d. amédia-di. Vien'a pléca la 7 óre 42 min. demin.

Alba-Regia, sosescu la 5 óre 38 min. d. amédia-di pléca " 5 " 55 Bud'a sosescu " 7 " 58 " sér'a "

Galea fer. spre Tis'a.

Vien'a-Pest'a-Casiov'a.

Vien'a pléca la 8 ore — min. sér'a 7 ore 45 min. demin. Pest'a " 6 " 30 " demin. 5 " 19 " sér'a. Czegléd " 9 " 39 " " 6 " 4 " " Szolnok pléca " 10 " 57 " " 6 " 17 " " Püspök-Ladány " 1 " 33 " d.améd. 1 " 3 " Dobriteniu " 3 " 5 " " 3 " 48 " dem. Nyiregyháza " 4 " 33 " " 6 " 24 " " Tocaiu pleca " 5 " 31 " sér'a 8 " 9 " demin. Miscoltiu " 7 " 24 " " 10 " 46 " Casiov'a sosescu " 9 " 56 " " 1 " 51 " noptea "

Vien'a-Pest'a-Aradu.

Vien'a pléca la 8 ore — min. sér'a. Pest'a " 6 " 31 " demin. Tiegledu " 9 " 24 " " Solnociu " 10 " 16 " Mező-Tur " 11 " 29 " dp. amédia-di Ciab'a " 1 " 9 " " Aradu sosescu " 2 " 52 " "

Vien'a-Pest'a-Oradea-Mare.

Vien'a pléca la 8 óre — minute sér'a. Pest'a " 6 " 30 " demin. Tiegledu " 9 " 39 " " Püspök-Ladány " 2 " 7 " " Berettyó-Ujfalau " 3 " 16 " " Oradea-Mare, sosescu " 4 " 31 " "

Casiov'a-Pest'a-Vien'a.

Casiov'a pléca la 5 ore 21 min. demin. la 12 ore 1 min. mdi. Miscoltiu " 7 " 55 " " 3 " 20 " d.mdi. Tocaiu " 9 " 37 " " 5 " 50 " sér'a. Nyiregyháza " 10 " 39 " " 7 " 33 " Dobriteniu " 12 " 19 " mdi. " 10 " 26 " noptea P. Ladány " 1 " 57 " dp. mdi. " 12 " 39 " demin. Solnociu " 4 " 39 " " 4 " 39 " demin. Tiegledu sosescu " 5 " 46 " sér'a " 5 " 55 " Pest'a " 8 " 40 " " 8 " 56 " Vien'a " 6 " 14 " demin. " 6 " 39 " sér'a "

Aradu-Pest'a-Vien'a.

Aradu pléca la 12 óre 26 min. ant. de amdi. Ciab'a " 2 " 7 " " dp. amédia-di. Mező-Tur " 3 " 48 " " Solnociu " 5 " " " " Pest'a " 5 " 48 " sér'a. Pest'a " 8 " 40 " " 8 " 56 " Vien'a " 6 " 14 " demin. " 6 " 39 " sér'a "

Oradea-Mare-Pest'a-Vien'a.

Oradea-Mare pléca la 10 ore 20 min. ant. mdi. Berettyó-Ujfalau " 11 " 44 " " P. Ladány sosescu " 12 " 55 " dp. mdi. Tiegledu " 5 " 33 " sér'a. Pest'a " 8 " 49 " " Vien'a " 6 " 14 " demin. "

Mohaci-Barciu.

Mohaci pléca la 7 ore 55 min. 12 ore — min. la mdi. Vilani " 8 " 50 " " 1 " 20 " " 5 " 54 " Üszög " 4 " 55 " " 10 " 8 " " 2 " 45 " ant. mdi. Cinci-Besericu sosescu la 5 " 8 " domin. 10 " 16 " ant. mdi. (Fünfkirchen) pléca la 5 " 58 " dp. mdi. 7 " 23 " pleca. Szigetvár " 7 " 15 " " 1 " 15 " dp. mdi. Barciu, sosescu " 8 " 27 " " 2 " 27 " "

Barciu-Mohaci.

Barciu pleca la 1 ora 25 min. la mdi. 6 ore 30 min. dp. mdi. Szigetvár " 2 " 52 " " dp.mdi. 7 " 7 " " Cinci Besericu, sosescu " 4 " 12 " " 9 " 17 " " pléca la 7 " 10 " " domin. 10 " 42 " ant. mdi. Üszög " 5 " 40 " " 11 " 15 " " 5 " 50 " " Vilani " 8 " 52 " " 12 " 27 " " 7 " " " Mohaci sosescu la 9 " 46 " " 21 " " 8 " " " "

Prim'a Cale ferate transilvana.

Aradu-Alba-Iulia (Belgradu.)

Aradu pléca la 6 óre 12 minute demin. Radna " 7 " 24 " Soborsinu " 9 " 7 ant. mdi. Ilia " 10 " 27 " Dev'a " 11 " 16 " Orestia " 12 " 21 " la mdi. Vintiu-inf. " 1 " 25 dp. mdi. Alba-Iulia, sosescu 1 " 45 " "

Alba-Iuli'a-Aradu.

Alba-Iuli'a pléca la 4 óre 41 min. demin. Vintiu-inf. " 5 " 15 " " 6 " 7 " " Dev'a " 7 " 7 " " Ilia " 7 " 53 " " Soborsinu " 9 " 12 " " ant. mdi. Radna " 10 " 47 " " Aradu sosescu la 11 " 50 " " " Trasurile cu persone se imprena la Aradu cu calofer fer. de Tis ambe direcțiunile.

Navigatiunea (Plutirea).

Cu vaporele societati Danubiane imp. reg. [priv. V porele cu caletorii pléca :

Pest'a-Bai'a-Mohaci : Luni-a, Mercuri-a, Sambet'a, la 7 ore minetia. Pest'a-Esecu-Nousadu-Semlinu : Mercuri-a, si Sambet'a la 7 ore demin. Pest'a-Orsiov'a (Rusia) si Romani'a : Mercuri-a 7 ore demin. Semlinu-Orsiov'a si Romania : Vineri-a in ante de amédia-di dupa rea vaporului din Pest'a. Baziasiu-Orsiov'a si Romani'a : Sambet'a demineti'a dupa sosirea sursei calii ferate din Pest'a. Orsiov'a-Romani'a : Sambet'a demineti'a dupa sosirea calii rate din Pest'a. Orsiov'a-Romani'a : Sambet'a si Marti-a, la mdi. Mohaci-Bai'a-Pest'a : Marti-a si Joi-a la 3 ore dup. mdi. Semlinu-Nousadu-Esecu-Pest'a : Luni-a dp. amdi la 8 ore demin. Baziasiu-Semlinu-Pest'a : Domineca. Orsiov'a-Baziasiu-Semlinu-Pest'a : Domineca. Constantiniana-Orsiov'a, Semlinu-Pest'a : Vineri-a in ante de amédia-di Galati-Orsiov'a-Pest'a : Marti-a si Vineri-a demin. Segedinu-Semlinu : Mercuri-a si Sambet'a demin. Semlinu-Segedinu : Domineca si Joi-a la mdi. Siseciu-Siseciu : Marti-a demin. Semlinu-Siseciu : Vineri-a ant. mdi.

Sosirea vaporeloru in Pest'a.

De la Mohaci la Bai'a : Mercuri-a si Vineri-a sér'a. De la Semlinu, Novisadu si Esecu : Mercuri-a si Sambet'a, sér'a. De la Orsiov'a (Rusia) si Romani'a : Mercuri-a. Navigatiunea s